



#### 외국인 대상 안내

고치현 국제교류협회

고치시 혼마치 4-1-37

TEL.088-875-0022 / FAX.088-875-4929

8:30~17:15

(휴일 - 일요일, 국경일, 연말연시, 8월중 토요일)

고치시 관광안내소·인포메이션센터 ㉔  
(외국인 대상)

고치시 기타혼마치 2-10-17

TEL.088-826-3337

8:30~17:00

(고치현 관광정보 발신관 '도사테라스'내)

발행/고치시 관광 진흥과

2016년 3월

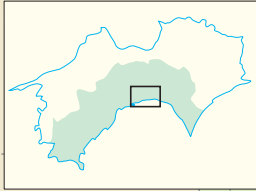
# 가이드 고치

## 고치시 종합 관광 안내

WELCOME TO KOCHI!



# MAP A 고치현 중부지역



A  
B  
C  
D  
E  
F

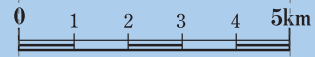
1 2 3 4 5 6 7 8



**현립 다네자키 센쇼 공원**

**가쓰라하마**

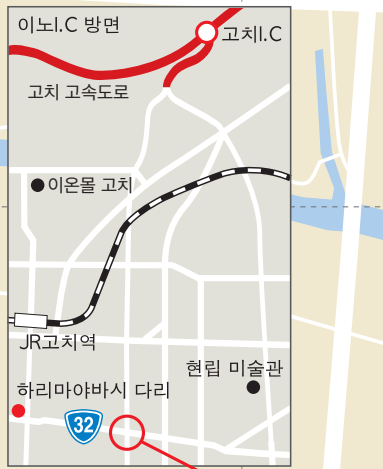
- 사카모토 료마 동상
- 가쓰라하마 수족관
- 도사견 파크
- 사카모토 료마 기념관
- 국민숙사 가쓰라하마스



# MAP B 고치시 중심부

- 화장실
- 코인락커
- 신사
- 학교
- 우체국
- 관광 안내소

← 500m →



### A 고치역 주변 버스승차장

고치 역십자병원 ●  
고치역 버스터미널  
버스 매표소 ●  
JR고치역  
전차 타는곳  
황단육교  
하리마야바시 다리 방향

**MY유 버스(고다이산·가쓰라하마 코스)**  
【MY유 버스 문의처】  
(재)고치현 관광컨벤션협회  
TEL.088-823-1434

### B 하리마야바시 다리 주변 버스승차장

중양공원  
하리마야바시 다리  
하리마야바시 교차로  
덴테쓰 터미널 비루마에 ●  
C

← 현청앞 방향  
A 사카야마치  
B 사카야마치  
D 하리마야바시  
E 미나미 하리마야바시

→ 고치역 방향  
덴테쓰 터미널 비루마에 ●  
C

사카야마치 가쓰라하마, 나가하마 방향  
경마장, 하루노 방향  
고치역, 의대, 다이 방향

사카야마치 다카오카, 우사, 스사키 방향  
이노, 이와에지 방향

덴테쓰 터미널 비루마에  
고치 료마공항행  
고속버스(고치역 출발, 도착 모든 편)  
아키 방향  
MY유 버스(고다이산·가쓰라하마 코스)

## 외국인 대상 안내

**고치현 국제교류협회**  
고치시 혼마치 4-1-37  
TEL.088-875-0022 / FAX.088-875-4929  
8:30~17:15  
(휴일 - 일요일, 국경일, 연말연시, 8월중 토요일)

**고치시 관광안내소·인포메이션센터 ② (외국인 대상)**  
고치시 기타혼마치 2-10-17  
TEL.088-826-3337  
8:30~17:00  
(고치현 관광정보 발신관 '도사테라스'내)

고치역 주변, 오테스지, 중심 상점가 주변, 고치시청 주변은 '보행자 휴먼 금지구역'입니다. 자세한 내용은 고치시 환경부 환경정책과 홈페이지를 참고하십시오.



# 절경의 땅 가쓰라하마

MAP 4-E

남국의 눈부신 햇살을 받아 반짝이는 푸른 바다. 류즈자키(龍頭岬)에서 류오자키(龍王岬)에 걸친 흰 모래와 푸른 소나무가 있는 해변에는 다섯 색깔의 돌, 언덕 위 료마의 동상이 있으며, 달의 명소라고 읊어진 것처럼 방문하는 사람을 매혹적인 세계로 초대합니다.

바닷가에는 바다사자쇼를 볼 수 있는 수족관, 도사견 강아지와 어울려 놀 수 있는 도사견 파크, 고치의 특산품이 모여있는 토산품 센터도 있습니다.

## 위치

고치역에서 차로 30분  
노선버스(미나미하리마야바시  
(南はりまや橋) 버스 정류장에서 승차)  
'가쓰라하마(桂浜)' 행 버스나 MY유버스  
(P16)를 타고 '가쓰라하마'에서 하차

## Tosa Fiefdom and Samurai Culture

# 사카모토 료마

일본의 봉건 시대부터 메이지의 입헌군주국이 그리고  
오늘의 민주공화국으로 이어지는 길의 기선을 잡은 사람

막부체제 말기인 1835년 11월 15일 고치성 아래  
혼초스지에서 상업을 하는 하급무사의 자녀로 출생. 어릴 때는  
내성적인 울보였지만, 검술 수행으로 자기확립을 도모했다.  
1861년에는 도사 긴노토(勤王党)에 가맹했고, 타 번 유지와의  
교류나 막부의 신하 가쓰 가이슈(勝海舟)에게 사사하는 등의  
우여곡절을 거쳐, 신분구축이 많은 번사(藩士) 신분을 버리고  
탈번. 정책상사 '가메야마사추(龜山社中)'의 설립이나 '삿초동맹  
(薩長同盟)', '대정봉환(大政奉還)' 등 일본의 근대 체제로  
이어지는 역사적 위업을 달성했다. 그 직후, 1867년 11월 15  
일에 교토의 오우미야(近江屋)에서 동지 나카오카 신타로(中岡  
愼太郎)와 함께 습격당해 피살됨. 향년 33세. 3개월 후에  
메이지 신정부 탄생. 자신의 출세를 추구하지 않고 변화를  
두려워하지 않으며, 신념에 근거하여 전진하는 료마의 삶에  
대한 자세는 지금도 많은 사람들의 마음을 사로잡고 있습니다.



# 료마가 태어난 마을 기념관

MAP 1-C



료마가 태어나고 자란 가미마치에  
개관. 료마의 소년시절을 영상, 음성,  
CG로 소개. 료마가 앉아있는 동상  
옆자리는 기념 사진을 찍는 포토존.  
다언어 음성가이드인 '펜도쿠'가  
있어, 영어·중국어·대만어·한국어의 4  
개국어로 안내 전시를 알기 쉽게  
해설해 준다.



## 위치

고치역에서 노면 전차로 15분.  
'가미마치 잇초메(上町一丁目)' 하차



## 사카모토 료마(坂本 龍馬) 기념관

MAP 4-E

사카모토 료마의 생애와 인간상을 소개하는  
기념관. 태평양이 내려다 보이는 가쓰라하마  
공원의 언덕에 세워져 있으며, 료마 관련  
자료정보센터의 역할도 합니다.



## 사카모토 료마(坂本 龍馬) 동상

MAP 4-E

료마의 공적을 후세에 전하기 위하여  
고치현의 청년들이 전국에서 기부금 모금을  
전개해 1928년에 세워졌습니다. 하카마에  
부츠를 신고 주머니에 손을 넣은 채 태평양을  
바라보는 모습이 장대합니다.

# 고치성(高知城)

MAP 2-B

**위치**  ..... 

고치역에서 노면 전차로 10분.  
'고치조마에(高知城前)' 하차, 도보 5분

고치시 중앙에 우뚝 솟은 고치성은 1601년에 도사(土佐) 지방 초대 영주인 야마우치 가즈토요(山内一豊)가 축성을 시작했습니다. 현재 국가 중요 문화재로 지정되어 있습니다. 천수각과 정문이 함께 보이는 성은 전국에서 세 곳만 있다고 일컬어지며, 고치성은 그 중에서 무리없이 한 프레임에 들어가는 전국 유일의 귀중한 성입니다. 천수각 망루에서는 고치 시내를 한눈에 볼 수 있습니다. 정문 주변에는 야마우치 가즈토요(山内一豊), 내조로 유명한 아내 지요(千代)와 자유민권운동의 주도자가 된 이타카기 다이스케(板垣退助)의 동상이 있습니다.



# 거리 풍경

## ▶ 하리마야바시(はりまや橋)

MAP 4-B

스님 준신(純信)과 마을 처녀 오우마의 슬픈 사랑이야기로 알려진 하리마야바시는 유명한 관광지의 하나로, 2009년에는 영화 'The Harimaya Bridge 하리마야바시'도 개봉했습니다.

동쪽의 가라쿠리 시계에서는 요사코이 민요의 멜로디와 함께 사방에서 요사코이 무용단, 고치성, 하리마야바시, 가쓰라하마가 등장. 밤에는 조명이 켜집니다.



가라쿠리 시계  
9:00~21:00(매시 정각)  
※약천후일 경우에는 중지

## ▶ 노면 전차

시민의 발로 친근한 노면 전차. 고치의 노면 전차는 현존하는 중에서도 가장 역사 깊은 것으로, 그 모습을 카메라에 담는 사람도 많다. 노선의 길이는 일본 제일이며 시내 관광에도 매우 편리합니다. 포르투갈·노르웨이·오스트리아·유신호 등의 전차도 운행하고 있습니다. 노면 전차 달리는 소리가 도시의 활기찬 모습을 말해주는 것 같습니다.



## ▶ 고치 요사코이 정보교류관

MAP 5-B

입장하시면 우선 입구 왼쪽의 '요사코이 서클'에 가 보십시오. 여기서 요사코이 축제의 기본과 역사를 익힌 뒤 '요사코이 타임터널'을 천천히 지나 '요사코이 스퀘어'로. 이곳의 영상자료와 체험코너에서 요사코이 축제의 화려함을 체감해 보십시오.



# 일요 시장에 가자

MAP B3~4-B

## 위치

고치역에서 도보 10분

일요 시장은 300년 이상의 역사를 지닌 고치 시민의 생활 장터입니다. 고치성의 정문에서 동쪽으로 약 1km에 걸쳐 500여 곳이나 되는 노점이 이어져 있으며, 갓 수확한 채소와 과일, 해산물, 골동품 등 생활용품부터 진귀한 물품에 이르기까지 온갖 물품이 늘어서 있습니다. 상품 가짓수가 많은 아침에 가시는 것을 권장합니다.

### 【개점 시간】

(개점, 폐점 준비 시간 포함)  
 4월~9월 / 5:00~18:00  
 10월~3월 / 6:00~17:00  
 휴일 / 1월 1~2일과  
 요사코이 축제 기간  
 (8월 10일~12일)



# 자연을 체감하자

## 위치

고치역에서 차로 20분  
 MY유버스(P16)를 타고 '고다이산 덴보다이(五台山展望台)', '마키노쇼쿠부쓰엔 세이몬마에(牧野植物園正門前)', '지쿠린지마에(竹林寺前)'에서 하차

남쪽에는 웅대한 태평양, 북쪽에는 깊은 산으로 둘러싸인 고치의 풍요로운 자연은 불만만 곳이 많습니다. 마음이 가는 곳으로 가 보십시오.



## 고다이산(五台山) MAP A5-D

고치시 남동부에 위치한 빛나무와 철쭉의 명소. 정상에 전망대에서는 고치 평야를 바라볼 수 있습니다. 시내의 아름다운 야경 스포트로도 유명.



## 마키노 식물원(牧野植物園) MAP A5-D

세계적인 식물학자 마키노 도미타로(牧野富太郎) 박사와 연관있는 마키노식물원. 전시관에는 박사의 생애를 소개한 코너와 기획 전시실 등이 있습니다. 레스토랑과 상점 등도 있어 어른도 아이도 즐길 수 있습니다. 나무를 많이 사용해 지은 건물은 고다이산과 잘 조화되며, 원내에서는 사계절 내내 제철 식물을 즐길 수 있습니다.



## 지쿠린지(竹林寺) MAP A5-D

시코쿠의 문화유산 '시코쿠 영장 88개소'를 순례하는 '순례자(오헨로)'가 되어 여정에 젖어보시지 않으시겠습니까. 아름다운 자연과 따스한 인정 넘치는 사람들과 만날 수 있습니다. 지쿠린지는 시코쿠 영장 제 31번 순례소입니다.





# 요사코이 전국 대회



지금은 전국 200여곳 이상 널리 퍼진 '요사코이'는 각 지역의 특색을 가지고 발전하고 있습니다. 요사코이 전국 대회에서는 전국에서 온 참가팀과 요사코이 축제 본 행사 입상팀이 나와서 실력을 겨룹니다.



# 고치가 낳은 요사코이 축제

1954년, 당시의 불경기를 이겨내고 시민들의 힘을 북돋으려고 고치에서 개최된 것을 시작으로, 지금은 일본 뿐만 아니라 세계에서도 열리는 '요사코이'. 요사코이의 본가 고치시에서는 매년 8월 9일 전야제부터 4일간 시내 17곳에서 개최됩니다. 10일, 11일의 요사코이 축제 본 행사에는 약 190팀, 2만 명의 무용단이 참가. 각 팀이 각자의 개성을 살린 의상, 음악, 안무를 준비해 자유롭게 에너지 넘치는 춤을 보여주고, 변화가는 요사코이 축제 일색으로 물들여집니다. 12일에는 요사코이 축제의 후야제(後夜祭)와 요사코이 전국 대회가 개최됩니다.

변화가에 나루코(딸랑이) 소리가 울려 퍼지는 고치의 축제를 꼭 체험해 보십시오.



- 【요사코이 축제 전야제】
- 날짜 : 8월 9일
- 장소 : 중앙공원
- 【요사코이 축제 본 행사】
- 날짜 : 8월 10일, 11일
- 장소 : 오테스지 외 고치시내의 각 경연장, 연무장
- 【요사코이 축제 후야제-요사코이 축제 전국 대회】
- 날짜 : 8월 12일
- 장소 : 오테스지, 중앙공원, 오비야마치 아케이드(상점가), 고치성



# 고치시 남량 불꽃놀이

한여름 밤하늘을 수놓는 불꽃놀이. 연속 불꽃과 특수 장치된 불꽃 등 약 4000여 발이 쏘아 올려집니다.

날짜 : 8월 9일  
장소 : 미도리 광장



요사코이



## ひろめ 시장을 즐기자

MAP 3-B

히로메 시장 안은 '오조카 히로바(お城下城場)'와 '료마도오리(龍馬通り)' 등 일곱 블록으로 이루어져 있으며, 생선가게와 정육점, 잡화·옷가게, 음식점 등 개성있는 가게가 모여 있습니다. 시장 곳곳에 테이블과 의자가 놓여 있어, 각자 자신이 먹고 싶은 것을 마음에 드는 가게에서 사와서 먹는 스타일입니다. 식사 후에 식기를 모아 두면 종업원이 모두 치워 줍니다.

먹고 마시고 쇼핑하고, 자신이 하고 싶은대로 즐길 수 있습니다.

현지 사람도 많이 모이는 히로메 시장에는 타 지역, 해외에서 온 관광객도 많으며, 아침부터 밤까지 계속 활기에 차 있습니다. 옆에 앉은 사람과 거리낌없이 이야기하는 커뮤니케이션의 장소로서도 인기가 많습니다.



### 위치

고치역에서 노면 전차로 10분.  
'오하시도오리(大橋通)' 하차

### 【영업시간】

평일·토요일·국경일 8:00~23:00  
일요일 7:00~23:00  
(각 점포의 영업 시간과 휴일은 다릅니다.)



## 풍족한 식문화

풍요로운 자연과 전통이 만들어 낸  
도사(土佐. 고치의 옛 이름)의 식문화는 고치의 자랑입니다.



### ➔ 가다랑어

고치현은 전국 제일의 가다랑어 소비량을 자랑합니다. 먹는 방법은 여러 가지가 있지만, 그 중에서도 가다랑어의 표면을 구워, 파와 양파 등의 양념을 듬뿍 얹어 먹는 다다키는 고치의 대표적 요리 중 하나입니다.

가게나 지역에 따라 양념이나 특제 소스가 다르므로 다양한 맛을 즐길 수 있습니다. 또한 최근에는 구운 가다랑어가 따뜻할 때 소금을 뿌려서 먹는 '시오 다다키'도 대인기입니다.



### ➔ 모자빵

고치에서 만들어진 모자 모양을 한 빵. 모자의 윗 부분은 폭신폭신, 챙 부분은 바삭바삭 달콤한 카스테라. 고치에서는 대부분의 빵집에서 이 모자빵을 팔고 있습니다.



### ➔ 이모켄피(고구마스틱)

고구마를 기름에 튀겨서 설탕을 듬뿍 바른 과자. 표면은 바삭하고 달콤하며 질리지 않는 맛입니다.



### ➔ 이나카즈시 (시골 초밥)

제철 재료를 사용한 건강 초밥. 죽순, 토란줄기, 양파, 표고버섯, 곤약 등 지역이나 계절에 따라 다양한 맛을 즐길 수 있습니다.

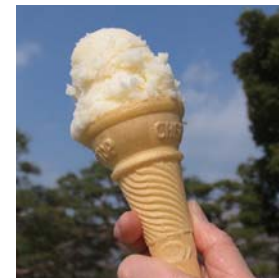
### ➔ 과일

감귤류 중에서도 분탄, 곶나쓰, 폰칸 등의 과일이 유명. 산뜻한 노란색이며, 입안에 넣으면 싱싱한 단맛이 퍼집니다.



### ➔ 아이스크림

고치 명물 아이스크림은 아이스크림과 샤베트의 중간 같은 느낌으로 뒷맛이 산뜻, 옛맛으로 사랑받고 있습니다. 가쓰라하마를 비롯한 관광지 등의 인기 상품으로 주로 판매되고 있습니다.





# 술문화를 맛보자



# 酒

‘술의 나라·도사’라고 불릴 만큼 남녀노소를 불문하고 애주가가 많은 고장으로도 유명한 고치현에는 지역색이 풍부한 향토주가 많이 있습니다. 고치의 술은 담백하며 드라이하고, 투명하며 입에 달라붙는 맛으로 질리지 않는 것이 특징입니다. 또한 고치현에는 다른 지역에서는 볼 수 없는 ‘하시켄’, ‘베쿠하이’ 등 독특한 연회 문화가 있습니다.



## ⇒ 하시켄(젓가락 게임)



도사의 전통적인 연회 놀이로 두 명이 대결하며, 젓가락을 소매에 숨겼다가 내민 서로의 젓가락 수의 합계를 알아맞히는 게임. 진 쪽이 술을 마시는 룰로, 취기가 돌 정도로 게임이 격렬해진다.



## ⇒ 기쿠노하나(국화 게임)

많은 잔을 뒤집어, 그 중 하나에 국화꽃을 숨겨 둡니다. 차례로 잔을 뒤집어 꽃이 들어 있으면 당첨. 당첨된 사람은 그때까지 뒤집어져 있는 잔에 술을 부어, 그 모든 잔을 다 마셔야 하는 무시무시한 놀이입니다.

## ⇒ 베쿠하이(술잔 게임)

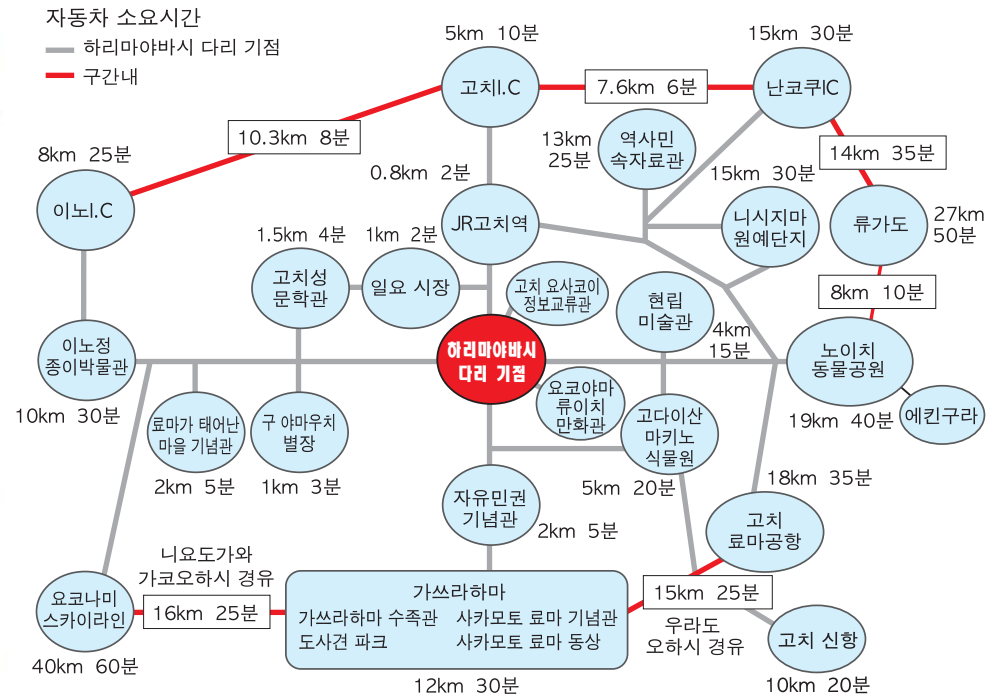


베쿠하이도 전통적인 연회 놀이의 하나로, 주사위를 던져서 나온 눈에 지시된 잔을 사용해서 마신다. 이 잔은 밑바닥이 평평하지 않고 구멍까지 뚫려 있기 때문에, 한번 손에 들면 다 마실 때까지 내려놓을 수 없다.



# 고치시내 관광지 교통 가이드

## 고치시 주변 거리 MAP



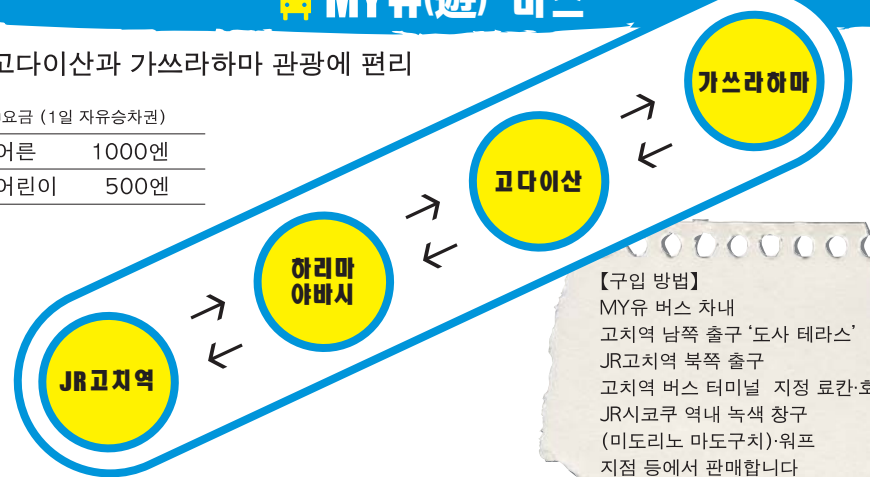
## MY유(遊) 버스

고다이산과 가쓰라하마 관광에 편리

■요금 (1일 자유승차권)

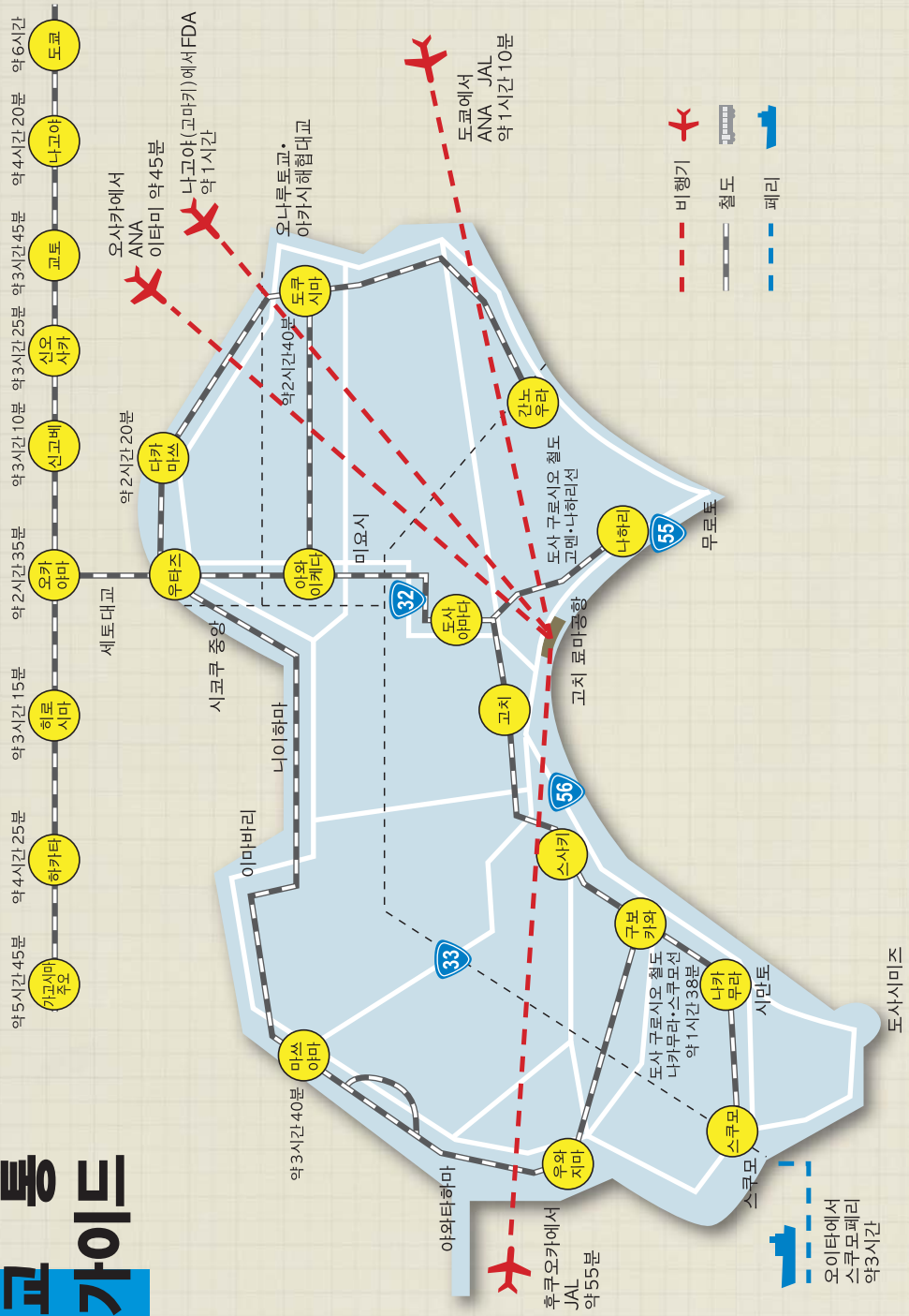
어른 1000엔

어린이 500엔



【구입 방법】  
 MY유 버스 차내  
 고치역 남쪽 출구 '도사 테라스'  
 JR고치역 북쪽 출구  
 고치역 버스 터미널 지정 료칸·호텔  
 JR시코쿠 역내 녹색 창구  
 (미도리노 마도구치)·유프  
 지점 등에서 판매합니다

# 통도 국가이드



## 관광 시설 가이드

명칭	주소·연락처	이용 시간	요금	휴관일·비고
데라다 도라하코 기념관	고치시 오즈초4-5 TEL(088) 873-0564	9:00~17:00	무료	수요일 12월 27일~1월 3일
고치현립 마키노 식물원	고치시 고다이산4200-6 TEL(088) 882-2601	9:00~17:00	어른720엔·고등학생 이하 무료	12월 27일~1월 1일
구 아마우치 별장 전시관	고치시 다카조마치1-3-35 TEL(088) 832-7277 (고치시청 민관·문화재과)	7:00~17:30	무료	연중무휴 ※임시 휴관 있음
고치성 가이토쿠칸(천수각)	고치시 마루노우치1-2-1 고치성내 TEL(088)872-2776	9:00~17:00	어른420엔 고등학생 이하 무료	12월 26일~1월 1일
고치현립 문학관	고치시 마루노우치1-1-20 TEL(088)822-0231	9:00~17:00	상설전 어른360엔 고등학생 이하 무료	12월 27일~1월 1일 ※임시 휴관 있음
오카와시지 무사 저택 자료관	고치시 오카와시지2-2-15 TEL(088)871-7565	9:00~17:00	무료	수요일 12월 27일~1월 3일
고치시립 로마가 태어난 마을 기념관	고치시 가미마치2-6-33 TEL(088)820-1115	8:00~19:00	300엔 고등학생 이하 무료	연중무휴 (자원봉사 가이드의 주변사적 안내를 받을 수 있음)
요코야마 류이치 기념 만화관	고치시 구탄다2-1 카루포토 내 TEL(088)883-5029	9:00~18:00	어른410엔 고등학생 이하 무료	월요일(국경일 대체 휴일인 경우는 개관) 12월 28일~1월 4일
고치 요사코이 정보교류관	고치시 하리야마바시초 1-10-1 TEL(088)880-4351	10:00~18:30 (입장마감18:00)	무료	수요일 12월 29일~1월 1일
가쓰라하마 수족관	고치시 우라도778 TEL(088)841-2437	9:00~17:30 동계9:00~17:00	어른(고등학생) 1,200엔 초·중고생 600엔 유아(3세~) 400엔	연중무휴
도사견파크	고치시 우라도6 TEL(050)3033-3166	9:00~16:30	어른 500엔 중고생 400엔 어린이 300엔	연중무휴 ※가설매점8:00~18:00
고치현립 사카모토 료마 기념관	고치시 우라도 시로야마830 TEL(088)841-0001	9:00~17:00	상설전 어른500엔 고등학생 이하 무료	연중무휴
국민수사 가쓰라하마수	고치시 우라도 시로야마830-25 TEL(088)841-2201	체크인 15:00부터 체크아웃 10:00까지	어른9,720엔~ 어린이8,640엔~ 1박2식포함·소비세 포함	임시 휴관 있음
고치시립 자유민권 기념관	고치시 산바시도오리4-14-3 TEL(088)831-3336	9:30~17:00	어른320엔 고등학생 이하 무료	월요일·국경일 다음날 (월요일이 국경일인 경우에는 그 다음날)
완파크고치	고치시 산바시도오리6-9-1 TEL(088)834-1890	9:00~17:00	무료 놀이기구 이용요금 1회 200엔~	수요일(수요일이 국경일인 경우에는 그 다음날) 12월 28일~1월 1일
고치현립 미술관	고치시 다카산353-2 TEL(088)866-8000	9:00~17:00	상설전 일반360엔·대학생250엔 고등학생 이하 무료	12월 27일~1월 1일 ※임시 휴관 있음
하마구치 오사치 생가 기념관	고치시 고다이산4377 TEL(088)832-7277 (고치시청 민관·문화재과)	9:00~16:00	무료	수요일 12월 27일~1월 3일
고치시 다나카 료스케 구 저택 자료관	고치시 시바마키381 TEL(088)823-9457 (고치시청 관광진흥과)	10:00~17:00	무료	월요일~목요일 12월 27일~1월 3일
고치시 하루노 향토자료관	고치시 하루노초 니시분340 TEL(088)894-2805	10:00~18:00 (일요일·토요일 10:00~17:00)	무료	매주 월요일·국경일· 1월 20일 12월 28일~1월 4일

내용은 변경 될 수 있습니다.